

zum alten
wasserwerk
* restaurant *



WELCOME

We are happy to welcome you today and wish you a pleasant stay.
Enjoy traditional, regional cuisine with a view beyond the plate.

Do you love variety? We do too!
Our menu is supplemented by regular specials and events with dishes from all over the world.



In order to act as sustainably and resource-efficiently as possible, we work closely with regional partners in all areas. How exactly? Look out for the sustainability symbol on our menu.

Would you like to find out more about our work and our specials? Visit our website and follow us on Facebook and Instagram.

Upon request, we will gladly hand you a menu with all allergens and additives.

2

All prices in Euro incl. VAT and service. / V = suitable for vegetarians / V V = suitable for vegans

SOMETHING SPARKLING

W/ ALKOHOL	0,2l	W/O ALKOHOL	0,2l
Aperol Spritz Aperol, sparkling wine, soda, orange	6,5	Red Grenade Martini Floreale, pomegranate syrup, soda	5,9
Mango Spritz Mango syrup, lime, sparkling wine, soda	5,5	Volée Tonic ^{0,0} Volée, tonic water, grapefruit	6,5
Hugo Elderflower syrup, sparkling wine, soda, mint	5,5		

STARTERS

Soup of the day ^V	5,5
Side salad ^{V/VV}	4,5
Home-baked bread with herb butter, tzatziki and lard	3,9
Fried shepherd's cheese rolls ^V with tzatziki	6,9



SALADS

Market salad

with roast potatoes ^{V/VV} 16,9

with turkey breast strips 17,9

with roasted nuts and goat cheese ^V 18,9

Wine recommendation: Pinot noir mild	5,6
--------------------------------------	-----

with roast beef strips 20,9

Dressings: yogurt, oil & vinegar, honey-mustard



CRISPY-FRESH FROM THE WEEKLY MARKET

We obtain our fruit, vegetables and salad from the Pirmasens-based company "Fritz Nagel Obst und Gemüse", which supplies us with fresh produce, much of it from the Palatinate.

MAIN DISHES

Pork loin, 21,9
Mushroom cream sauce, spaetzle, salad

Honey salmon fillet 25,9
Lemon sauce, boiled potatoes, vegetables

Wine recommendation: Blanc de Noirs semidry	5,4
---	-----

Turkey steak, 18,9
Mushrooms, French fries, salad

“Dirty Rice” V (optionally vegan) 17,5
Browned rice, chestnuts, grilled vegetables,
Tahini sauce, salad

Giant white beans, V (optionally vegan) 18,5
Stewed tomatoes, Kritharaki noodles,
Greek yogurt, salad

ON ADVANCE ORDER

Roasted beef liver, 18,9
Red wine onions, roast potatoes, salad



SCHNITZEL

Schnitzel Vienna style	16,9
Schnitzel with onions	17,5
Schnitzel with mushroom cream sauce	18,9
Schnitzel with cranberries and horseradish gratinated with cheese	19,5
Glantalschnitzel with cream sauce, mushrooms, onions and bacon, gratinated with cheese	19,9

Wine recommendation: Riesling dry	4,0
-----------------------------------	-----

All Schnitzel dishes also available in vegetarian
(partly vegan) made from polenta. ^{V/VV} -2 Euro.

All Schnitzel dishes are served with a side salad and an
additional side dish of your choice: vegetables, French
fries, roast potatoes or homemade spaetzle.

STEAKS

300g Rump steak

with homemade herb butter	29,5
with aromatic braised onions	29,5
with creamy pepper sauce	29,9

Wine recommendation: Merlot dry (oak barrel)	6,5
--	-----

All steaks are served with a side salad and an additional side dish of your choice: vegetables, French fries, roast potatoes or homemade spaetzle.



BEST QUALITY WITH A CLEAR CONSCIENCE

We source our meat products from the Braun butchery, which in turn obtains the animals from farmers in the region.
This means short distances and less stress for animals and the environment.



FOR THE LITTLE ONES

Bandit's plate	0,0
Plate and cutlery for hungry bandits	
Breaded schnitzel	8,9
with a side dish of your choice and a small salad	
Chicken nuggets with French fries	7,9
Spaetzle with (mushroom) cream sauce (V)	6,9

All dishes from our menu can be served as a children's portion and we are happy to accommodate individual requests. These prices are only valid for children.



SMALL ACTIONS - BIG IMPACT

We take our salad leftovers to happy chickens in the village, whose eggs we use to make our homemade spaetzle.

DESSERTS

Apple strudel ^V with vanilla ice cream and whipped cream	6,9
Warm chocolate lava-cake ^{V (vegan possible)} with raspberry sorbet and whipped cream	6,9
Nutcracker ^V 3 scoops of ice cream, nuts, hazelnut liqueur, whipped cream	6,5
Chocolate dream ^V 3 scoops of ice cream, chocolate drops, chocolate sauce, whipped cream	5,5
Mixed ice cream with whipped cream ^V 3 scoops of ice cream, whipped cream	4,5
Chocolate milk with ice cream ^V Cold chocolate milk, vanilla ice cream, whipped cream	4,9
Scoup of ice cream ^V / sorbet ^{V V} Please ask for the available flavors.	1,4
Extra whipped cream	0,3
Extra sauce	0,5



BEVERAGES



**“WHY WANDER INTO THE DISTANCE?
LOOK, THE GOOD IS SO CLOSE.”**

**We also attach great importance to quality and
regionality when it comes to our drinks.
The beer specialties come from the Saarland
and the Palatinate, the wines almost
exclusively from the Palatinate and some of the
schnapps and liqueurs even come from the
neighboring village.**

APERITIFS & DRINKS

	0,20l
Red Grenade <small>non-alcoholic</small>	5,9
Martini Floreale, pomegranate syrup, soda, ice	
Volée Tonic <small>non-alcoholic</small>	6,5
Volée, tonic water, grapefruit, ice	
Aperol Spritz	6,5
Aperol, sparkling wine, soda, orange, ice	
Mango Spritz	5,5
Homemade mango syrup, lime, sparkling wine, soda, ice	
Greek Spritz	6,5
Ouzo 12, lime juice, elderflower syrup, mint, Sparkling wine, soda, ice	
Hugo	5,5
Elderflower syrup, sparkling wine, soda, mint, ice	
Gin Tonic	6,9
Bombay Sapphire Gin, tonic water, lime, ice	
Cuba Libre	6,5
Havanna 3y, Coca Cola, lime, ice	



SOFT DRINKS

	0,25 l	0,75 l
Mineral water still / sparkling	2,9	5,6
	0,20 l	0,40 l
Coke (Zero) / Fanta / Sprite	2,8	4,2
Fruit spritzer	2,8	4,2
Apple, orange, currant, passion fruit		
Bitter Lemon / Tonic Water	3,2	
<u>Homemade refreshments</u>		0,40 l
Mango, ginger and lime lemonade		4,4
Lemon-mint iced tea		4,4

BEER

<u>DRAFT</u>	0,30l	0,50l
Karlsberg pilsner	3,5	5,2
Pilsner & Sprite / Coke / peach		
Karlsberg Kellerbier (unfiltered)	3,5	5,2
Kellerbier & Sprite		
Paulaner wheat beer		5,2
Wheat beer & Sprite / Coke		
<u>BOTTLE</u>	0,33l	0,50l
Kirner country beer (dark)		4,3
Karlsberg Export		4,3
Karlsberg wheat beer (non-alcoholic)		4,3
Karlsberg pilsner (non-alcoholic)	3,3	
Karlsberg Fresh (non-alcoholic)	3,3	



WINE

SPRITZER	0,20l	0,40l
Wine spritzer white / rosé	3,2	4,9
 WHITE		0,20l
Riesling dry, Deidesheim, Pfalz Apple and citrus aroma, fresh acidity		4,0
Pinot gris dry, Deidesheim, Pfalz Pineapple and mango on the nose, youthfully fresh		5,9
Auxerrois semidry, Deidesheim, Pfalz Low acidity, exotic, tropical fruits		5,9
Pinot blanc semidry, Deidesheim, Pfalz Juicy, ripe fruits, spicy		4,4
Gewürztraminer Kabinett, Deidesheim, Pfalz A hint of rose meets the spice of ginger and acacia		6,2

WINE

ROSÉ	0,20l
Rosé dry, Deidesheim, Pfalz Aromas of blueberry and strawberry, fruity	4,0
Blanc de Noirs, Pinot noir semidry, Deidesheim, Pfalz Finely fruity, lively acidity, semidry sweetness	5,4
Portugieser Weißherbst, Deidesheim, Pfalz Mild, fruity, sweet, full-bodied	4,0
RED	
Dornfelder dry, Deidesheim, Pfalz Cherry aroma, spiciness, fruity, full-bodied	5,2
Merlot dry (oak barrel), Deidesheim, Pfalz Aromas of dried apricots, coffee and vanilla	6,5
Primitivo semidry, Puglia (Italy) Rich, spicy, ripe red berries, velvety	5,9
Pinot noir, Deidesheim, Pfalz Harmonious, dark red berries, a hint of rosemary	5,6



HOT DRINKS

Espresso	2,2
Double Espresso	3,4
Café Crème	2,8
Cappuccino *	3,0
Latte Macchiato *	3,4
Hot Chocolate with whipped cream	3,0
Tea	2,8
Peppermint tea, black tea, green tea, fruit tea	

*Also available with a plant-based alternative.

LIQUOR

	0,02l
Mirabelle brandy Müller, Gimsbach	2,0
Williams Christ pear brandy Müller, Gimsbach	2,0
Malteser	2,2
Ouzo 12	2,2
Friesengeist	2,5
Ramazotti	2,2
Baileys	2,2
Peach liqueur Müller, Gimsbach	2,2
Cassis liqueur	2,2
Hazelnut liqueur	2,2